

بمناسبت سال روز مرگ شاعرنا مدارا ایران، "نیما یوشیج"  
مطلوبی سوال گونه که زنده بیاد جلال آل احمد در سال ۱۳۴۷،  
در دانشکده هنرهای زیبا، بدین دبود نیما برپا شده، ایراد  
کرده بود، که بهم تدوست عزیز آقا اعلی دهباشی از نوار  
پیاده شده است، از نظر من گذرد.

آرش

## یاد بود نیما

گفتگوی جلال آل احمد در شب نیما یوشیج

پنجشنبه ۱۲/۱۱/۱۳۴۷ - دانشکده هنرهای زیبا - تهران

بیش از ده سال پیش در دانشگاه تهران در سالن دانشکده هنرهای زیبا، یاد بود ده میهن سال گردد مرگ نیما به همت کانون نویسندهای ایران برگزار شد. جمعیت انبوه بود. تمام راهروها را مشتاقان پر کرده بودند. چهره‌های شعروار و زمانه‌آن جا بودند. جلال هم بود. قبل از آل احمد، ابتدای سیمین دانشور به عنوان رئیس وقت کانون نویسندهای ایران جلسه را کشوده بود، سپس سخنرانی سیا و شکرانی رضا براهنی و محمد حقوقی درباره "وجه مختلف شعر نیما سخن گفته بودند، جلال قرار نبود صحبت کنده ولی جدمیت او را به پشت میکروفون فرستاد و آنچه که می‌خواستید محبت‌های جلال است در شب نیما.

(آل احمد پشت میکروفون قرار می‌گیرد، حفار با کف زدن‌ها و هوراها خود از استقبال می‌کنند. او آرنج را بر میز خطا به تکیه می‌دهد، چاندرا بسر روی دست می‌گذارد و بال بخندی مهریان و شوق آمیز جدمیت را می‌نگرد که سراسر سالن دانشکده هنرهای زیبا، بالکن، راهروها و سرسرای دانشکده را پرگرده‌اند. صبر می‌کند تا کف زدن‌ها آرام گیرد.)

آل احمد: فکرمی کنم که بداندازه، کافی خانوم‌ها و آقا یون خسته هستن، گر

آرش

چه بخاطر نیما تا صبح هم میشه نشست . ولی من مردش نیستم آنوقت حرفی  
داشته باشم برای زدن . فکرمی کنم که نویسندهان و شعرای معاصر به  
اندازه "کافی" ، گپ زدن راجع به نیما ، ومن هم قراری نبوده اینجا حرفی  
بزنم . جزا اینکه خواسته باشم اینکونه موی سفیدی به رخ شما بکشم (خنده  
حغار) و حالا هم این به رخ شما کشیده شد . و قرار هم در حقیقت طبق برنامه  
برایین بوده که من مجلس را اختتم کنم . یا برچینم درحال بکه این مجلس  
تا زده باز شده . البته مجلس نیما را عرض می کنم و بعد هم من عادت ندارم  
برای جماعت کثیر حرف بزنم . یا اینکه زیبون جماعت کثیر را شاید  
فرا موش کردم یا شاید جایین اینجا نیست . اما فکر کردم که شاید به  
مناسبت اینجا در چنین مقام مقدس داشتگاهی و اینها (تاكید روی کلمه  
اینها) بخاطر حضور پاسبانها (خنده "حغار) جواز عرض اندام می داده  
شده است به حرف و سخن جماعت از شعراء و نویسندگان نواندیش . شاید  
بدنبالش اگر ریخت آکادمیک بدیم به کار مون بعنی که آخرین نفر بـ  
عنوان سوال کننده و یا جواب دهنده به سوال وقتی قرار بود که به شون  
وقت بدهند . در هر کار داشتگاهی یک ربع ساعت در آخر مجلس را می گذارد  
برای سوال و جوابها اینست که فکر کردم شاید مناسبت نباشد بـ  
سؤال وجوابی بگنیم تا هم زدیکتر بشیم بهم و هم جماعت هم ، در این  
لطفی که کرده و شرکتی که کرده سهم خودش را ادای کنے . فقط ما اینجا  
آدمها بی نبوده باشیم که به نما بیندگی از طرف "کانون" بالای منبری  
رفتیم و حرفی زدیم والبته ... دیگران خیر ، ولی بندۀ سرتون را درد  
آوردم . این است که سوال می کنیم . خواهش می کنیم بفرمائید چـ  
می خواهید برآتون بگیم ؟ اگر عقل من بر سه ، می گیم ، اگر نه دوستانم  
هستند از کانون ، و نویسندگان و شعراء ، از شون خواهیم خواست توضیح بـ  
برآتون . البته بنا چار مسائل مربوط به نیماست در قدم اول و بعد هم ...  
خوب ... بازم راجع به نیما ! (خنده "حغار) . بفرمائید . سوالی اگر  
هست مطرح کنید خواهش می کنم ... من حرف دیگری ندارم . چون هیچ  
حرف دیگری نمی تونم در چنین مجلسی بزنم ، چون واقعانه آمادگیش رو  
دارم و نه حرف تازه ای برای این کار دارم . به من وقتی پیشنهاد کردند  
هیات تدارک کننده "این جشن ، این مجلس یا بدیود ، گفتمنهای حرف تازه ای  
که من درباره "نیما می تونم بزنم و هنوز نزدها م و مطالعه طولانی می خواهد  
اینست که بنشینم ، یکماه وقت صرف کنم ، همه شعرای معاصر و "معاصر" <sup>۱</sup>  
و "معاصرین" را در بزرگی را در بزرگی را در بزرگی را در بزرگی را در  
نشسته و نگرانه ! و این رونشون بدم . ولی ، خوب ، نه فرمت اون بک ماه  
آرش

دراختیا ربود، ونهاینکه فعلاً چنین امکانی هست. این است که باز میگردیم یهاین مطلب... سوالی اگر هست بفرمائید که اگر به عقل فامر ما قدمی دهد جوابش روبدهم، وگرنه مجلس رو ختم خواهیم کرد...  
(یکی از حضار دست بلند میکند)  
- بفرمائید!

- راجع بهاین فرقهایی که مشبین شعروشار گفته شد، من فکرمی کنم اینکونه شغرا، چه کهنه پرداز و چه نوپرداز، خواسته اند که یک دکتر گونی در اجتماع بوجود بیاید. یعنی همین شبی که در شعر نیما هست، خواستند اون روز به صبح بر سوئند، نمیشه قضیه را این طور دید؟

جلال: من قضیه رو جو ردیگری میبینم... چرا، اینجورهست، یعنی اگر اهمیتی واحترامی هنوز ما برای نیما قائل هستیم، همه ما، بهاین علت است که نیما یک شاعر "پولیتیزه" است. فرنگیشومی گم "دبولیتیزه" نیست، مثل بعضی از شغرا. شعر معاصر متن اسفا نه به سمت این سراشیب داره همه "دبیر غیر شغرا، "دبولیتیزه". میکنند، یعنی سردرکدو مuron رو دارن به یه آخوری سند میکنند که فراموشون بشه بعضی از مسائل احترامی که ما برای نیما داریم یک علتش این هست، گفتند دوستان عزیزتون، یک علتش این هست که سخت "پولیتیزه" بود. اما شعار نمیداد. فرض بفرمائید در قضیه، "شب": "شب قرق باشد بیمارستان" ... بله؟ این چی میخواهد گه! سیاست میگه! خیلی ساده است، وضع گرفته است در مقابل یک عده از مسائل اجتماعی و سیاسی. سوال بعدی خواهش میکنم.

(متن سوال مفهوم نیست.)

جلال: نیما از تما دروان خودش خبرداشت. مثلاً فرقی هست بین عشقی و نیما. و خیلی فرق بزرگی. دیگر سوالی هست؟ خبر خوش بهتون بدم، دوست عزیزم حضرت شا ملوهم آمده (کف زدن شدید حضار) ... و بهاین منا سبب من زودتر دک خواهش. (خنده، حضار) ... سوالی اگردارید فوری بگید.

- آیا میتوان گفت که نیما بر طبق مقتضیات زمان بدفلسفه بدینی گرانشیده بود؟

جلال: نمیدونم شما این روبدینی میگید یا چیز دیگر. ولی اگر اینطور باشد، هدایت روح دچار همین درد میبینید. در حالیکه من این دور واقع ۱۳۸ آرش

بین می بینم نه بدین، بله ... دیگه! سوالی هست؟ خواهش می کنم.

- در زمان ما، ما می بینیم که رئالیسم با بدینی آمیخته شده ...

جلال: به علت اینکه گویا واقعیت خوب نیست (کف حضار).

- آقای دکتر براهنی اشاره ای کردند به تعریف شعرونشر، آیا به نظر

جنا بعالی تعریفی می شد از شعر کرد، واگر می شد اون تعریف چیه؟

جلال: در این ساره، طلاحت ایشون حتیما بیشتر از منه، فرمایش ایشون رواگر تعمق بیشتری در شنید، بنظر من دستتون می آید. (خنده، حضار) من بیشتر ازا اون چیزی نمی تونم بگم. دیگه سوالی هست؟

- جناب استاد!

جلال: جان!

- شعر "خوشریزی"!

جلال: نه، یا دم نمی آد.

- می خواستم بگید منظور نیما از این شعر چیه.

جلال: بسیار خوب، کی خونده این شعر رو، و می تونه جواب بده؟

سیا وش کسرا بی - بندۀ در قسمت اول حرفم عرض کردم ...

جلال: حضرت آقای کسرا بی گویا جواب این مطلب رو در قسمت اول فرمایشات شن داده بودند.

کسرا بی - اونجا بندۀ گفتم که شاعرتش به وسعت انسانیت می شود، و در اینجاست که هر خنجری که در هر جای دنیا فرومی آد، خونش از تن شاعر میره "باتنم طوفان رفتهدست / از تنم خون فراوان رفتهدست" ... این به علت عظمت وقا یعنی است که در گوشاهای مختلف دنیا رخ میده برانسان، و اینجا شاعر برآون هادل می سوزاند. و هماهنگی می کند با آنجه که در دنیا می گذرد. (کف شدید حضار)

جلال: دیگه؟ سوالی هست؟ بفرمایید آقا!

- ممکنه در مردم زندگی خصوصی نیما هم یک مختصری بفرمایید؟

جلال: والله در زندگی خصوصی نیما، من همیشه اور و بمورت گانبدی، می دیدم. قبله پرت و پلاها بی، چیزها بی نوشتہ ام، به علت وجودا و بودکه آرش

ما ، من و عیال م ، رفتیم اون با لاشعرون خونه دار شدیم . واگرا و اونجا زندگی نمی کرد شاید ما او نجا زندگی نمی کردیم الان . رفتیم نزدیک این مرد بشه شیم . یعنی این پیر مرد . من اوروپیک جوکی دیدم همیشه . آدمی بود که هنوز گرفتبا و این بیماری مصرف و رفاه نشده بود . به صورت همان دهاتی سابق اشیا ، وا بزا رو برای ماندن و محفوظ ماندن و حفظ شدن برای نسل های بعدی می خواست . بلذنبود مصرف کن . و حتی از این قصبه من گاهی نالیده ام ، که شاید کمی اور و حقیر کرده بود . ولی اونوقت نوشتم ، ولی حلامی بینم نه ، خیلی گنده تراز ماهای بود ، بیرون تراز ما رومی دید ، بندۀ مصرف نشده بود . و یک جوکی زندگی می کرد . به کمترین قناعت می کرد ، و در شعرش به بیشترین هم قانع نبود . این خاصیت جسمش بود و این هم خاصیت روحش . من گاهی وقتی ، راستش از شما چه پنیون ، ادای اور و می خوا م در بیارم . مثلا سخت بخودم می گیرم . از این جوکی گری ها ، که آدمیزادگاهی وقتی داره ... تو زمستون بر هادم مثلا توی بیت و پنج درجه زیر صفر زندگی کنه ببینه می ترکه یا نمی ترکه (خنده حضار) ، توانا ثیش رو داره بیانه . این کارها رونیما می کرد . با آخر هم همین کار رو کرد . بار آخر تو زمستون سرمای یوش ، پا شدافت یوش . همه می دونستیم پیر مرد دوا م نمی آره . یعنی بر میا و مذکدا این پیر مرد وقتی میره یوش لطمہ می خوره ولی رفت . بعدهم که برگشت لطمہ رو هم نجا خورد . و پیدا بود که خوب ، یک همچین آدمی با اونچه الان بیش خو گرفتیم ، از مصرف و رفاه ، اصلا آشنا نبود . تنها چیزی که می تونم بگم ، سرتون رونمی خوا م در بیارم با خاطره گویی . خیلی از این خاطرات هست ، که البتنه من پیر مردی شده ام حالا که برای شما خاطره بگم (خنده حضار) و نه شما از من توقع دارین بله ، دیگه بفرمائید ...

- من می خوا هم سوالی کنم راجع به هنر ! هنر چیه و هنر مند کیه ؟ (خنده حضار)  
جلال : خواهش می کنم (دست هایش را بهم می کوبد) یک نفر حرف می زنده و حق داره ، بله ... دموکراسی یعنی این ، دوستان عزیز من !

- آیا نیما هنر مند بود ؟ و آیا دوستان یا شاعرانی که بعد ازا و راه نبما را می بینما یند ، با شب های شعر شون ، می تونن هنر مند باشند ؟ یا هنر مند یک وظیفه دیگری داره ؟

جلال : ببینید دوست عزیز من ، سوال شما دو قسم داره ، یکی مجلس شب - خوانی ، یعنی شعر خوانی است ، شب های شعره ، که در حدود یک سویا پ اطمینانه . عین همین کاری که الان مادریم اینجا می کنیم ، لازمه . (خنده آرش

وکف حفار). شما می‌آئیدا ینجا جمع می‌شید، دم‌هدیگر و نفس می‌کشید... میدونید... شما ها که مسجدنمرید، دسته<sup>۱</sup> سینه زنی هم‌کهندارید، تو مجلس رقص هم که نمی‌روید، فرض کنید که... حزب همندارید... همان؟ ناچارا ینجا جمع می‌شیدنفس همدیگروا استشمام می‌کنید. بسیار خوب ما هم داریم فعلاین کار رومی‌کنیم. حالابنده‌هم شده‌ام آلت‌فعل این قضیه فعل، ملاحظه می‌کنید. (خنده‌حفار). تا بحال نرفته بودم دنبال این کارها ... به هر صورت، این قسمتش هیچ مانعی نداره، بسیار هم خوبه، چرا که جوون‌ها با لآخره جمع می‌شوند، همدیگر رومی‌بینند، تعادل انکار می‌کنند و دیگر قضا یا ... اما اینکه هترچیست و آیا نیما هنرمند بودیا نبود، و شعرای معاصر که راه او را می‌پیمایندیا نمی‌پیمایند هنرمند استندیا نه... من راستش از حرف‌های گنده‌زدن خوش‌نمی‌آدم... آدمیزا دی که بر می‌خوره و می‌خوابه (با دست روی میز خطابه می‌کوبد) این حتی "ambil" می‌گیره، یعنی خونش لخته‌می‌شده، می‌ترکه. این با پدر ای بیفته، حرکت‌کننده، یک کاری انجام بده. این حضرات هم‌یک چیزابی از این اجتماع می‌گیرند، پس می‌دان رویی، توانیا روش‌نمی‌شناشی علی<sup>۲</sup>، نمی‌شناشی علی<sup>۳</sup>. (خنده وکف حفار).

- اگر نگاهی مابیندازیم به شعرشا عران معاصر مون، فرضا شعرهای آقای شا ملو یا شعرهای شعرای دیگر مون، می‌بینیم که شعرهای قبلاشون فنی‌تر واجنبی‌عی تربود، ولی شعرهای الانشوون خیلی منجمد و مخصوص خواص شده و این نشون میده که شاعران ما، وظیفه خودشونو، وظیفه هنرمندو، انجام نمیدن درجا معهه ما.

جلال: شما یک جما عتی روبه من چیز کنید، یعنی نشون بدین که حاضر باشه شرکوش کننده، اونوقت خواهید دید که شا ملوهم از نو تحرک خواهد گرفت.

- پس ما که اینجا جمع هستیم...

جلال: کافی نیستین شما! شما ها کافی نیستین.  
(هممه و اعتراض حفار...)

جلال: راست می‌گین ... درسته، درسته ... حرف بزنین! بشنا سیم‌ثون!  
چون تا حالا ما به شما چیز دادیم ...

- آقای آلم‌احمد!

جلال: جان دلم؟ (خنده‌حفار)

- مگر هنگاهیکه نیما لب به سخن بازکرد و با زندگی فردی خودش، شما آرش

شما هستی به زندگی جو کی‌ها در کار زندگی او و خانواده‌اش دیدید...؟ اما  
صدای هنر شبه‌حاجی کشیدکه‌ها مروزه‌تمام شعرای نوپرداز و کسانی که  
بعد از نیماراه نسما را می‌خواهند تعقیب کنند، به رغم من از نظر ابدئولوزی  
و محتوای بینش اجتماعی بدنباله نرسیده‌اند. من فقط یک قسمت از سخن  
آقای حقوقی روقبول دارم و نه بیشتر. درباره<sup>۱</sup> اون تحولبری که از شعر  
نیما کرده‌اند، موقعی که گفتند اگر (ارزش احساسات "دوشانه" و حتی  
اگر حواشی‌ای که نیما بر کارهای خودش نگاشته و مکاتباتی که با هنرمندان  
زمان خوبیش داشته، مطالعه کنیم، می‌بینیم عمق بینش و درک علمی نیما  
از پدیده<sup>۲</sup> اجتماع، از تاریخ و هنر، در یک سطح بالایی بوده، چگونه نیما  
می‌توانست یک تنہ در مقابل تمام معاندین و خصم‌کلاسیگی که ساقه‌داره در  
مقابلش ایستاده بود، مشغله‌دار باشد و از این شب تاریک رخنه به صحیح یا  
رخنه به ستارگان باز کند. امروز چرا آقای شا ملو نیما یاد این کار را بکند؟  
بعد از اون گذشته، روشن، و بعد از آنکه "شبانه‌ها" روساخته، یا بعد از آنکه  
"پریا" روساخته، یا "دخترای تنہ دریا" روساخته، حالاب پردازه فقط  
بفرم، فرم خالص، و بعدهم وقتی هم اینجا مسایل می‌خواه طرح بشه،  
یکی بیاد از "قضايا" برای ما حرف بزنده و دیگری بیاد شعر نیما روکه  
مفهومش کا ملا برای ما روشنه و از گونه تفسیرکنه... (کف زدن شدید حضار،  
در تسامم این مدت آل‌احمد ساكت است و گاه زیر لب می‌گوید "صحیح").

جلال: بسیار خوب، درباره<sup>۳</sup> این مطلب آقای شا ملو خودشون تشرییف  
می‌آرن و جوابشون روح خواهند داد. (همه‌مه و اعتراض حضار).  
جلال: این است که من فوری رفع زحمت می‌کنم چون دیگه خیلی خسته‌ام.  
من نظری در این باره نمی‌تونم بدم، چرا که شخص شیخی شا عززنده‌ست و  
مجلس هم تازه‌گرم شد و یقه، ثا عز رومی‌تونه بگیره (همه‌مه ادا مهدارد).  
جلال: مسؤولیت، خانم‌ها و آقا یا ن محترم، یعنی همین! یعنی یک مجلس  
که نه به عنوان شنونده، حرف، بشینه‌ای بینجا و آیه‌های بنده روگوش کنه، بلکه  
یعنی اینکه از وسط مجلس نالهای در بیاد، یقه، بنده و امثال بنده رو  
بتونش بگیرن. البته در اون مورد که شما می‌فرمایید، دوست عزیز من،  
تندری و بده شا ملو می‌کنین. کاش اینجا نمی‌بود و من در غایبا بش این حرف  
رومی‌زدم، ولی فعلابیش از این چیزی نمی‌گم چون خودش اینجاست و  
خداحافظ شما... یا حق!  
(کف زدن شدید حضار).